QFS-60

TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

Schwimmschalter Teflon Für Flüssigkeiten aller Art bis 150 °C

Typ QFS-50 mit Balg Typ QFS-60 ohne Balg

Der Schwimmkörper der Schwimm-schalter QFS-50 und QFS-60 besteht aus Teflon. Im Inneren des Schwimmers sind ein oder zwei Reedkontakte mit einem beweglich gelagerten Per-manentmagneten als Schaltelement eingesetzt. Der Aufbau des Schaltelements ist derart gestaltet, dass bereits bei einer geringen Verlagerung des Schaltelements aus der Waagrechten der Schaltvorgang ausgelöst wird. Der Anschluss des Schaltelements erfolgt über eine hochflexible, dreiadrige Leitung, mit der gleichzeitig die mechani-sche Befestigung des QFS erfolgt. Der komplette QFS ist hierbei so auf-

gebaut, dass der Schwimmkörper mit der Leitungsdurchführung hermetisch abgedichtet ist.

Die Ausführung Typ QFS-60 ist ohne

Technische Daten

PTFE (Teflon) Material Anschlusskabel Silikon, Teflon Betriebstemperatur max. +150 °C $\rho \ge 0.79 \, \text{g/cm}^3$ Mediendichte Schaltsystem Reed-Schalter oder Mikroschalter

Kontakt Wechsler NO NC

	Reedkontakt	Namur-Beschaltung (1 k Ω / 12 k Ω)
Schaltstrom	1 mA 1 A	nur zum Anschluss ar KR-163 oder andere "Namur"-Relais
Schaltspannung	24 250 V AC/DC	
Schaltleistung	60 VA / 60 W	
Schalthysterese	ca. 100 mm	ca. 100 mm
Schaltwinkel	ca. +25°25°	ca. +25°25°

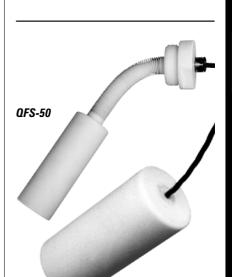
Typenschlüssel



TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET **L'ENVIRONNEMENT**

Commutateurs flottants en téflon pour les liquides de toutes sortes jusqu'à 150 °C

Type QFS-50 avec soufflet Type QFS-60 sans soufflet



FÜLLSTANDSGERÄTE

Données techniques

PTFE (Téflon) Matériau Câble Silicone, Téflon Température de service max. +150 °C Densité du milieu $\rho \ge 0.79 \, \text{g/cm}^3$

Système d'enclenchement Relais à contact ou microrupteur

Contact inverseur, NO (contact de Contact travail), NC (contact de repos) Relais à (1 kΩ/12 kΩ) Courant d'enclenchement seulement pour le 1 mA ... 1 A raccordement à KR-163... ou à Tension d'enclenchement 24 ... 250 V AC/DC d'autres relais de Puissance d'enclen. 60 VA / 60 W

environ +25°...-25°

environ 100 mm

environ +25°...-25

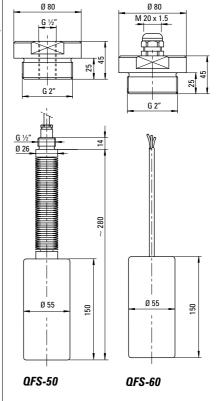
Codes des types

Hystérésis d'enclen. environ 100 mm

Angle d'enclenchement

Désignation principale (Commutateurs flottants Modèle **50** = avec soufflet 60 = sans soufflet Contact W = contact inverseur NO = fermeture en flottage **NC** = ouverture en flottage Contact d'enclenchement 3 = relais à contact $\mathbf{4} = \text{commutation de Namur (1/12 k}\Omega)$ Matériau de câble **FEP** = Téflon **SIL** = silicone Longueur de câble en m 01 = 1 m 02 = 2 m etc. Densité sans indication = $\rho \ge 0.79 \, \text{g/cm}^3$ OFS _____

Maßbild Croquis coté



Bemaßung in mm / Dimensions en mm

Schwimmschalter Teflon Für Flüssigkeiten aller Art bis 150°C

Typ QFS-55 Stabausführung

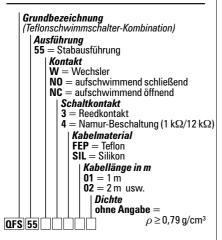
Die Schwimmschalterkombination ist mit Schwimmschaltern der Reihe QFS-50 und QFS-60 aufgebaut. Damit kann auf einfache Art und Weise ein Niveau kontrolliert werden. Beim Einsatz von 2 Schwimmschaltern, wobei der eine als Maximal- und der andere als Minimalkontaktgeber arbeitet, erreichen Sie eine automatische Füllstandssteuerung. Außerdem kann der Schwimmschalter als Überlauf- und Trockenlaufschutz eingesetzt werden. Der Schwimmkörper der Schwimm-schalterkombination QFS-55 besteht aus Teflon. Im Inneren des Schwimmers sind ein oder zwei Reedkontakte mit einem beweglich gelagerten Permanentmagneten als Schaltelement eingesetzt. Der Aufbau des Schaltelements ist derart gestaltet, dass bereits bei einer geringen Verlagerung des Schaltelements aus der Waagrechten der Schaltvorgang ausgelöst wird.

Technische Daten

Material	PTFE (Teflon)
Anschlusskabel	Silikon, Teflon
Material Stab (QFS-55)	VA-Rohr, PTFE beschichtet
Betriebstemperatur	max. +150 °C
Mediendichte	$\rho \ge 0.79 \text{g/cm}^3$
Schaltsystem	Reed-Schalter oder Mikroschalter
Kontakt	Wechsler, NO, NC

	Reedkontakt	Namur-Beschaltung (1 k Ω / 12 k Ω)	
Schaltstrom	1 mA 1 A	nur zum Anschluss an	
Schaltspannung	24 250 V AC/DC	KR-163 oder andere "Namur"-Relais	
Schaltleistung	60 VA / 60 W		
Schalthysterese	ca. 100 mm	ca. 100 mm	
Schaltwinkel	ca. +25°25°	ca. +25°25°	

Typenschlüssel



Commutateurs flottants en téflon pour les liquides de toutes sortes jusqu'à 150 °C

Type QFS-55 version conduit

Données techniques

 Matériau
 PTFE (Téflon)

 Câble
 Silicone, Téflon

 Matériel de conduit (QFS-55)
 conduit : VA, enduit avec PTFE

 Température de service
 max. +150 °C

 Densité du milieu
 $\rho \ge 0,79 \text{ g/cm}^3$

Système d'enclenchement Relais à contact ou microrupteur

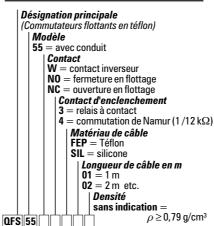
Contact Contact inverseur, NO (contact de travail), NC (contact de repos)

Courant	Relais à contact	Commutation de Namur (1 k Ω / 12 k Ω)
d'enclenchement	1 mA 1 A	seulement pour le raccordement à KR-163 ou à d'autres relais de "Namur"
Tension d'enclenchement	24 250 V AC/DC	
Puissance d'enclen.	60 VA / 60 W	
Hystérésis d'enclen.	environ 100 mm	environ 100 mm
Angle	environ	environ +25°25

Codes des types

BUNDSCHUH GMBH+CO

BUNDSCHUR GMBR+CO
An der Hartbrücke 6
D-64625 Bensheim
Telefon: +49 (0)6251/8462-0
+49 (0)6251/8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de

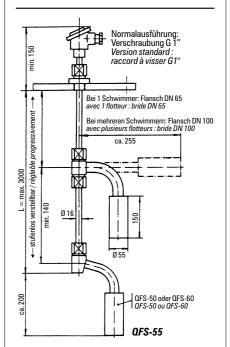


Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sauf erreur ou modification.

EUROCENTRE Centre d'Affaires Franco-Allemand 50, Avenue d'Alsace

68027 Colmar Cedex, France
68027 Colmar Cedex, France
7el.: +33 (0)3892-92817
Fax.: +33 (0)3892-04379
Email: info@ipn-eurocentre.com

Maßbild Croquis coté



Alle Teile, die mit dem Medium in Berührung kommen, sind aus PTFE (Teflon). Toutes les pièces qui entrent en contact avec le milieu sont en PTFE (Téflon)

Bemaßung in mm / Dimensions en mm